

**DATA PROTECTION NOTICE FOR BOSCH – GEBERIT ENGINEERING TRAINING  
SERIES**

**ADATVÉDELMI TÁJÉKOZTATÓ A BOSCH - GEBERIT KIVITELEZŐI OKTATÁS  
SOROZATHOZ**

<b>Adatvédelmi Tájékoztató</b>	<b>Data Protection Notice</b>
<b>Robert Bosch Kft. (a továbbiakban: BOSCH) tiszteletben tartja az Ön magánéletét</b>	<b>Robert Bosch Kft. (hereinafter BOSCH) respects your privacy</b>
Személyes adatainak kezelése során mindvégig jelentős figyelmet fordítunk magánéletének védelmére és valamennyi üzleti adata biztonságára. Az adatvédelem és az információbiztonság üzletpolitikánk részét képezi.	The protection of your privacy throughout the course of processing personal data as well as the security of all business data is an important concern to us. Data protection and information security are included in our corporate policy.
<b>Adatkezelő</b>	<b>Controller</b>
A Bosch az Ön adatainak kezeléséért felelős adatkezelő. Kapcsolattartási adataink a következők:	Bosch is the controller responsible for the processing of your data. Our contact details are as follows:
Robert Bosch Kft. Magyarország, 1103 Budapest, Gyömrői út 104., e-mail cím: <a href="mailto:bosch-homecomfort@hu.bosch.com">bosch-homecomfort@hu.bosch.com</a>	Robert Bosch Kft. Gyömrői road 104., 1103 Budapest, Hungary e-mail address: <a href="mailto:bosch-homecomfort@hu.bosch.com">bosch-homecomfort@hu.bosch.com</a>
<b>Személyes adatok gyűjtése, kezelése és felhasználása</b>	<b>Collection, processing and usage of personal data</b>
<b>A kezelt adatok kategóriái</b>	<b>Processed categories of data</b>
Az alábbi adatkategóriák kezelésére kerül sor:  - Azonosítási adatok (pl. név, cégnev, székhely, céges e-mail cím, céges telefonszám).	The following categories of data are processed:  - Identification data (e.g. name, name of company, registered office, company e-mail address, company phone number).
<b>Alapelvek</b>	<b>Principles</b>
A személyes adatok körébe tartozik egy azonosított vagy azonosítható természetes személlyel kapcsolatos összes információ, köztük pl. nevek, címek, telefonszámok, e-mail címek, szerződéses törzsadatok, szerződéssel kapcsolatos elszámolási és fizetési adatok, amelyek kifejezik egy személy azonosságát. Csak akkor gyűjtünk, kezelünk és használunk fel személyes adatokat, amikor annak vagy törvényi alapja van, vagy Ön hozzájárulását adta e célból	Personal data consists of all information related to an identified or identifiable natural person, this includes, e.g. names, addresses, phone numbers, email addresses, contractual master data, contract accounting and payment data, which is an expression of a person's identity.  We collect, process and use personal data only when there is either a statutory legal basis to do so or if you have given your consent to the processing

személyes adatai kezeléséhez vagy felhasználásához, pl. egy rendezvényre történő regisztrálással.

### **Adatkezelési célok és azok jogalapjai**

Mi és az általunk megbízott szolgáltatók (adatfeldolgozók) az alábbi adatkezelési célokból kezeljük az Ön személyes adatait:

- A Bosch – Geberit Kivitelezői Oktatás Sorozat rendezvényekre érkező személyek (a továbbiakban: Rendezvény) regisztrációjának elősegítése és rögzítése, továbbá a résztvevőkkel való kapcsolattartás a Rendezvényt megelőzően és azt követően.  
(Jogalap: A Rendezvény hatékony megszervezéséhez és lebonyolításához fűződő jogos érdek)
- Tombolák lefolytatása a vonatkozó tombolaszabályzatokkal összhangban.  
(Jogalap: A szerződéses kötelezettségek teljesítése)
- Hírlevél küldése e-mailben vagy SMS/MMS-ben az üzenetet kapó fél hozzájárulásával.  
(Jogalap: Hozzájárulás)
- Jogaink megvédése és érvényesítése  
(Jogalap: Jogaink megvédéséhez és érvényesítéséhez fűződő jogos érdekünk)

### **Adattovábbítás**

#### **Adattovábbítás más adatkezelőknek**

Az Ön és az Ön által megadott személyek (gyermek) személyes adatai elsősorban akkor kerülnek más adatkezelőknek átadásra, amikor az egy szerződés teljesítéséhez szükséges, abban az esetben, amikor nekünk vagy a harmadik félnek jogos érdeke fűződik az átadáshoz, vagy ha Ön hozzájárulását adta ahhoz.

További harmadik felek lehetnek a Bosch vállalatcsoporthoz tartozó más vállalatok is. Előfordulhat továbbá, hogy adatokat olyan esetben is átadunk más adatkezelőknek, amikor arra minket törvény által előírt szabályozás vagy végrehajtható közigazgatási vagy bírói végzés kötelez.

or use of personal data concerning this matter, e.g. by means of registration to an event.

### **Processing purposes and legal bases**

We; as well as the service providers (data processors) commissioned by us; process your personal data for the following processing purposes:

- Facilitate and record the registration of persons attending the Bosch – Geberit Engineering Training Series (hereinafter as: Event); keep contact with the participants before and after the Event.  
(Legal basis: legitimate interest in the efficient organization of the Event and to hold the Event efficiently)
- Conducting raffles in accordance with respective terms and conditions for raffles.  
(Legal basis: Fulfillment of contractual obligations)
- Sending an email or SMS/MMS newsletter subject to the recipient's consent.  
(Legal basis: Consent)
- Safeguarding and defending our rights.  
(Legal basis: Justified interest on our part for safeguarding and defending our rights)

### **Data transfer**

#### **Data transfer to other controllers**

Principally, your personal data and the personal data of the data subjects (children) submitted by you is forwarded to other controllers only if required for the fulfillment of a contractual obligation, or if we ourselves, or a third party, have a legitimate interest in the data transfer, or if you have given your consent.

Third parties may also be other companies of the Bosch group. Additionally, data may be transferred to other controllers when we are obliged to do so due to statutory regulations or enforceable administrative or judicial orders.

## Szolgáltatók

Külső szolgáltatókat bízunk meg olyan feladatokkal, mint értékesítési és marketing szolgáltatások, szerződéskezelés, fizetések kezelése, programozás, adat-hosztolás és hotline szolgáltatások. E szolgáltatókat körültekintően választottuk ki, és rendszeresen felülvizsgáljuk őket, különösen olyan szempontból, hogy gondosan kezeljék és védjék az általuk elmentett adatokat. Minden szolgáltató köteles az adatok bizalmas jellegét megőrizni és a törvényi rendelkezéseket betartani. A Bosch vállalatcsoporthoz tartozó más vállalatok is lehetnek szolgáltatók.

## Adattovábbítás az EGT-n kívüli címzetteknek

Személyes adatokat továbbíthatunk az EGT-n kívüli, úgynevezett harmadik országokban található címzetteknek is. Ilyen esetekben az adattovábbítást megelőzően megbizonyosodunk arról, hogy a címzett fél megfelelő szintű adatvédelmet nyújt (pl. az Európai Bizottság adott országra vonatkozó megfelelőségi határozata, vagy a címzettel az úgynevezett uniós mintazáradékok alapján kötött megállapodás alapján), illetve arról, hogy Ön hozzájárult-e az átadáshoz.

Ön jogosult a harmadik országbeli címzettekről áttekintést kapni, valamint az adatvédelem megfelelő szintjét biztosító, kifejezetten elfogadott rendelkezésekről másolatot kapni. E célból, kérjük, vegye igénybe a Kapcsolattartás pontban tett nyilatkozatokat.

## A tárolás időtartama; megőrzési időszakok

Általában addig tároljuk az Ön adatait, amíg az adatkezelés céljához szükséges, vagy amíg jogos érdekünk fűződik az adatok tárolásához (pl. a szerződést követően is fűződhet jogos érdekünk postai levélben kifejtett marketinghez).

- a regisztráció során megadott adatok 3 hónapig kerülnek tárolásra

Minden egyéb esetben töröljük személyes adatait azon adatok kivételével, amelyeket jogi kötelezettségeink teljesítéséhez tárolnunk kell (pl. ilyen kötelezettség terhel minket az adózási és kereskedelmi törvénykönyvek értelmében előírt megőrzési időszakok tekintetében, hogy bizonyos

## Service providers

We involve external service providers with tasks such as sales and marketing services, contract management, payment handling, programming, data hosting and hotline services. We have chosen those service providers carefully and monitor them on a regular basis, especially regarding their diligent handling of and protection of the data that they store. All service providers are obliged to maintain confidentiality and to comply to the statutory provisions. Service providers may also be other Bosch group companies.

## Transfer to recipients outside the EEA

We might transfer personal data to recipients located outside the EEA into so-called third countries. In such cases, prior to the transfer we ensure that either the data recipient provides an appropriate level of data protection (e.g. due to a decision of adequacy by the European Commission for the respective country or due to the agreement based on so-called EU model clauses with the recipient) or that you have consented to the transfer.

You are entitled to receive an overview of third country recipients and a copy of the specifically agreed-to provisions securing an appropriate level of data protection. For this purpose, please use the statements made in the Contact section.

## Duration of storage; retention periods

Principally, we store your data for as long as it is necessary to achieve the purpose of the data processing or for as long as we have a justified interest in storing the data (e.g. we might still have a justified interest in postal mail marketing after fulfillment of our contractual obligations).

- data collected during registration stored for 3 months

In all other cases we delete your personal data with the exception of data we are obliged to store for the fulfillment of legal obligations (e.g. due to retention periods under the tax and commercial codes we

ideig egyes dokumentumokat, így szerződéseket és számlákat rendelkezésre tartunk).

### **Biztonság**

Munkavállalóinkat és a nevünkben szolgáltatásokat nyújtó vállalatokat titoktartási kötelezettség, valamint a vonatkozó adatvédelmi törvények betartásának kötelezettsége terheli. Minden szükséges műszaki és szervezési intézkedést megteszünk a megfelelő szintű biztonság biztosítása, valamint az Ön általunk kezelt adatainak különösen a következő kockázatok elleni védelme érdekében: nem szándékolt vagy jogellenes megsemmisülés/megsemmisítés, manipulálás, elveszés, megváltoztatás, valamint illetéktelen nyilvánosságra hozatal és illetéktelen hozzáférés. Biztonsági intézkedéseinket a technológiai fejlődésnek megfelelően folyamatosan javítjuk.

### **Az Ön adatkezeléssel kapcsolatos jogai**

Jogainak érvényesítéséhez kérjük, használja a Kapcsolattartás pontban megadott elérhetőségeket. Ennek során kérjük, biztosítsa, hogy személye egyértelműen azonosítható legyen.

### **A tájékozódáshoz és hozzáféréshez fűződő jog:**

Önnek jogában áll megerősítést kérni tőlünk, hogy személyes adatait kezeljük-e, és ebben az esetben jogában áll személyes adataihoz hozzáférni.

### **Adatjavítási és -törlési jog:**

Ön jogosult az Önre vonatkozó pontatlan személyes adatok kijavítását kérni, részünkről indokolatlan késedelem nélkül. Figyelemmel az adatkezelés céljára, Ön jogosult hiányos személyes adatait kiegészíteni, többek között kiegészítő nyilatkozat nyújtásával.

Ez nem alkalmazandó a számlázáshoz vagy elszámolási célokból szükséges adatokra, vagy olyan adatokra, amelyekre törvény által előírt megőrzési időszak vonatkozik. Azonban, ha ilyen adatokhoz nem szükséges hozzáférés, feldolgozásuk korlátozott (lásd az alábbiakat).

### **Az adatkezelés korlátozása:**

Ön jogosult – amennyiben a törvényben előírt követelmények teljesülnek – az adatkezelés korlátozását kérni.

are obliged to have documents such as contracts and invoices available for a certain period of time).

### **Security**

Our employees and the companies providing services on our behalf, are obliged to confidentiality and to compliance with the applicable data protection laws.

We take all necessary technical and organizational measures to ensure an appropriate level of security and to protect your data that are administrated by us especially from the risks of unintended or unlawful destruction, manipulation, loss, change or unauthorized disclosure or unauthorized access. Our security measures are, pursuant to technological progress, constantly being improved.

### **User rights**

To enforce your rights, please use the details provided in the Contact section. In doing so, please ensure that an unambiguous identification of your person is possible.

### **Right to information and access:**

You have the right to obtain confirmation from us about whether or not your personal data is being processed, and, if this is the case, access to your personal data.

### **Right to correction and deletion:**

You have the right to obtain the rectification of inaccurate personal data concerning yourself without undue delay from us. Taking into account the purposes of the processing, you have the right to have incomplete personal data completed, including by means of providing a supplementary statement.

This does not apply to data which is necessary for billing or accounting purposes or which is subject to a statutory retention period. If access to such data is not required, however, its processing is restricted (see the following).

### **Restriction of processing:**

**Kifogás az adatkezelés ellen:**

Önnek bármikor jogában áll az adatok általunk történő kezelése ellen kifogást emelni. Ezt követően nem fogjuk a személyes adatokat kezelni, hacsak nem igazoljuk, hogy eleget teszünk a további adatkezelésre vonatkozó bizonyítható indokok szolgáltatását előíró jogi követelményeknek, amely további adatkezelés az Ön érdekein, jogain és szabadságjogain, valamint jogi követelések támasztására, gyakorlására vagy védelmére vonatkozó jogain túlmutat.

**Kifogás a „jogos érdek” jogalapon nyugvó adatkezelés ellen:**

Önnek jogában áll továbbá bármikor kifogást emelni személyes adatainak kezelése ellen, amennyiben az a jogos érdek jogalapon nyugszik. Ebben az esetben beszüntetjük az Ön adatainak kezelését, hacsak nem igazoljuk, hogy az adatkezelésnek a jogi követelmények szerint minket kötelező jogos indoka van, amely felülírja az Ön jogait.

**Hozzájárulás visszavonása:**

Amennyiben Ön hozzájárult adatai kezeléséhez, jogosult azonnali hatállyal kifogást emelni a hozzájárulás ellen. A hozzájárulásának visszavonását megelőző adatkezelés jogszerűsége változatlanul fennmarad.

**Adathordozhatóság:**

Amennyiben az adatkezelés hozzájáruláson, vagy szerződésen alapul, Ön jogosult az Ön által nekünk szolgáltatott adatokat strukturált, általánosan használt és géppel olvasható formátumban megkapni, vagy – ha az műszaki szempontból megvalósítható – azt kérni, hogy ezen adatokat adjuk át valamely harmadik félnek.

**Felügyelő hatóságnál történő panasztétel joga:**

Ön jogosult panaszt tenni a felügyeletet ellátó hatóságnál. Fellebbezésével a lakóhelye vagy állama tekintetében illetékes, illetve a minket érintően illetékes felügyeleti hatósághoz fordulhat. E hatóság a következő:

- **Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság**

Cím:

You have the right to demand for – as far as statutory requirements are fulfilled – restriction of the processing of your data.

**Objection to data processing:**

You have the right to object to data processing by us at any time. We will no longer process the personal data unless we demonstrate compliance with legal requirements to provide provable reasons for the further processing which are beyond your interests, rights and freedoms or for the establishment, exercise or defense of legal claims.

**Objection to data processing based on the legal basis of “justified interest”:**

In addition, you have the right to object to the processing of your personal data at any time, insofar as this is based on a justified interest. We will then terminate the processing of your data, unless we demonstrate compelling legitimate grounds according to legal requirements which override your rights.

**Withdrawal of consent:**

In case you consented to the processing of your data, you have the right to revoke this consent with immediate effect. The legality of data processing prior to your revocation remains unchanged.

**Data portability:**

If the data processing is based on your Consent or the performance of a contract, you are entitled to receive data that you have provided to us in a structured, commonly used and machine-readable format or – if technically feasible – to demand that we transfer those data to a third party.

**Right of complaint with supervisory authority:**

You have the right to lodge a complaint with a supervisory authority. You can appeal to the supervisory authority which is responsible for your place of residence or your state of residency or to the supervisory authority responsible for us. This is:

H-1055 Budapest,  
Falk Miksa utca 9-11

Tel.: +36 1 391 -1400  
Fax: +36 1 391 -1410  
E-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)  
Honlap: [www.naih.hu](http://www.naih.hu)

### **Az Adatvédelmi tájékoztató módosítása**

Fenntartjuk magunknak a jogot biztonsági és adatvédelmi intézkedéseink megváltoztatására, amennyiben az a műszaki fejlődés következtében szükségessé válik. Ilyen esetekben annak megfelelően módosítjuk adatvédelmi tájékoztatónkat. Kérjük ezért, hogy figyelje adatvédelmi tájékoztatónk aktuális verzióját, mert az módosulhat.

### **Kapcsolattartó**

Kérdés esetén az „Adatkezelő” pontban megadott elérhetőségek egyikén kereshetsz minket.

A jogaid gyakorlásához használd az alábbi hivatkozást:

<https://request.privacy-bosch.com/>

Az adatvédelmi incidenseket az alábbi hivatkozásra kattintva jelezheted:

<https://www.bkms-system.net/bosch-datenschutz>

Személyes adataid kezelésére vonatkozó javaslatod vagy panaszod megtételéhez javasoljuk, hogy lépj kapcsolatba Társaságunk Adatvédelmi Tisztviselőjével:

### **Adatvédelmi tisztviselő, Adatvédelmi és Adatbiztonsági csoport (C/ISP)**

Robert Bosch GmbH  
Postfach 30 02 20  
70442 Stuttgart  
GERMANY  
or  
[DPO@bosch.com](mailto:DPO@bosch.com)

Hatálybalépés napja: 2025.02.18.

### **- National Authority for Data Protection and Freedom of Information**

-  
Address:  
H-1055 Budapest  
Falk Miksa utca 9-11

Telefon: + 36 1 391 1400  
Telefax: + 36 1 391 1410  
E-Mail: [privacy@naih.hu](mailto:privacy@naih.hu)  
Homepage: <http://www.naih.hu>

### **Changes to the Data Protection Notice**

We reserve the right to change our security and data protection measures if this is required due to technical development. In such cases, we will amend our data protection notice accordingly. Please, therefore, notice the current version of our data protection notice, as this is subject to change.

### **Contact**

In case of questions please contact us according to the point „Data Controller”.

To assert your rights please use the following link:  
<https://request.privacy-bosch.com/>

For reporting data protection incidents please use the following link:

<https://www.bkms-system.net/bosch-datenschutz>

For suggestions and complaints regarding the processing of your personal data, please contact the data protection officer of the Bosch group:

### **Data Protection Officer, Data Protection and Information Security Group (C/ISP)**

Robert Bosch GmbH  
Postfach 30 02 20  
70442 Stuttgart  
GERMANY

or  
mail to: [DPO@bosch.com](mailto:DPO@bosch.com)

Effective date: 18.02.2025.